

**Bulletin de service****Chargements ferroviaires mensuels**

Septembre 2013

**Faits saillants**

- Les chemins de fer canadiens ont transportés 29,4 millions de tonnes de fret en septembre, une hausse de 9,0 % par rapport au même mois l'année précédente. La demande vigoureuse de charbon était à l'origine de l'augmentation, qui représentait la moitié de la hausse globale des chargements intérieurs de type non intermodal.
- Le fret ferroviaire provenant du Canada et destiné à l'intérieur du Canada et dans d'autres régions du monde a avancé de 8,3 % pour s'établir à 25,8 millions de tonnes. Ces chargements sont composés de fret de type non intermodal (c'est-à-dire le fret transporté dans des wagons couverts ou chargé en vrac) et intermodal (c'est-à-dire le fret transporté par conteneurs et dans les remorques sur wagons plats).
- Le fret de type non-intermodal a augmenté de 6,9 % en septembre pour s'établir à 284,000 wagons. Le volume de ces chargements a atteint 23,3 millions de tonnes, ceci une hausse de 8,8 %. Les groupes de marchandises avec la plus forte croissance, d'un point de vue de tonnes, était le charbon (en hausse de 946,000 tonnes), les minerais de fer et leurs concentrés (en hausse de 274,000 tonnes) le potasse (en hausse de 222,000 tonnes) et le mazout et pétrole brut (en hausse de 214,000 tonnes).
- Le fret de type intermodal s'est accru de 4,3 % pour s'établir à 2,5 millions de tonnes en septembre. Les chargements de marchandises conteneurisés et les chargements chargés sur wagons plats ont vu une hausse d'activité pendant le mois.
- Le trafic ferroviaire provenant des Etats-Unis a progressé de 14,1 % en septembre pour s'établir à 3,7 millions de tonnes. La hausse était le résultat d'une augmentation de chargement de type non-intermodal.

**Note aux lecteurs**

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué ne sont pas désaisonnalisées.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Septembre 2013		Septembre 2012	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	21 481	2 038 502	19 729	1 852 673
Autres céréales	3 234	260 218	4 763	377 003
Légumes frais, réfrigérés ou secs	6 031	571 211	3 945	367 614
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	68	30	488
Grains de colza (canola)	12 226	1 015 078	13 438	1 103 097
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	994	89 763	2 233	205 034
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 633	231 412	2 483	217 678
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	6	103	19	306
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 028	80 094	1 099	81 915
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 891	331 350	4 895	423 509
Sucre	388	33 220	387	33 585
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	411	18 537	342	18 036
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 027	84 013	1 009	80 618
Sable, gravier et pierre concassée	5 311	495 697	4 757	452 658
Sel	764	70 859	451	40 309
Roche phosphatée	2	38	818	73 886
Soufre	4 107	385 551	4 525	424 043
Gypse	900	87 758	1 020	98 472
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	810	70 735	686	59 818
Minerais de fer et leurs concentrés	35 742	3 305 689	32 785	3 031 241
Minerais de cuivre et leurs concentrés	641	61 680	918	85 487
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 457	107 877	663	53 081
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	284	20 526
Minerais de zinc et leurs concentrés	334	29 405	886	74 092
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 559	584 788	6 792	610 443
Charbon	35 751	3 706 091	26 171	2 759 991
Essence et carburéacteur	2 020	159 187	2 644	204 938
Mazout et pétrole brut	12 314	1 011 049	9 811	796 724
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 315	335 108	4 962	308 591
Coke de charbon et coke de pétrole	2 739	224 016	3 310	262 414
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 493	354 981	5 118	408 228
Acide sulfurique	1 965	176 026	2 082	187 673
Alumine	3 073	283 731	3 084	287 122
Autres produits chimiques de base	7 837	668 630	7 320	624 405
Potassé	12 802	1 244 115	10 585	1 021 823
Engrais (sauf la potasse)	4 261	346 124	4 640	383 732
Autres produits et préparations chimiques	2 650	207 829	904	57 764
Matières plastiques et caoutchouc	3 431	270 501	3 439	278 713
Rondins et autres bois bruts	530	34 301	597	37 006
Copeaux de bois	2 845	165 820	3 184	186 598
Bois d'oeuvre	10 338	844 378	8 874	730 535
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 251	366 015	3 918	335 586
Pâte de bois	7 241	623 523	7 624	652 096
Papier journal	2 110	146 007	2 414	165 008
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 132	229 349	2 988	210 682
Ciment	2 441	243 030	2 226	219 153
Autres produits minéraux non métalliques	261	18 887	179	13 173
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 875	332 693	4 346	364 979
Cuivre, formes primaires et demi-produits	224	19 396	119	10 477
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 650	229 764	1 872	160 275
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 113	95 006	948	83 382
Articles en métaux communs	1 115	78 869	1 012	67 069
Machines	501	11 625	581	7 325
Automobiles et mini-fourgonnettes	13 614	247 864	12 565	235 926
Véhicules pour le transport de marchandises	4 258	75 101	7 340	131 127
Autres véhicules	26	418	313	7 713
Parties et accessoires des véhicules automobiles	600	14 426	467	11 680
Autre matériel de transport	894	31 937	487	15 406
Déchets et débris métalliques	4 256	347 725	2 919	229 775
Déchets et débris non métalliques	867	47 327	912	51 379
Autres produits manufacturés et divers	397	18 379	379	15 159
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	143	1	30
Chargements mixtes ou fret non identifié	8 179	125 100	6 779	97 805
Expéditions de détail	...	26	...	53
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>284 354</b>	<b>23 288 143</b>	<b>266 071</b>	<b>21 407 127</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Septembre 2013		Septembre 2012	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	2 037	184 608	1 646	151 780
Autres céréales	685	54 985	533	41 058
Légumes frais, réfrigérés ou secs	56	4 819	28	2 490
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	68	30	488
Grains de colza (canola)	240	19 246	68	5 437
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	778	70 704	2 090	193 342
Aliments pour animaux et produits d'animaux	910	74 992	937	79 459
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	6	103	19	306
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	262	15 825	255	12 500
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	470	35 991	756	60 104
Sucre	356	31 003	363	31 767
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	188	3 068	114	2 074
Boissons alcooliques et non alcooliques	995	81 397	974	77 691
Sable, gravier et pierre concassée	984	79 251	558	47 148
Sel	228	20 602	82	6 059
Roche phosphatée	2	38	818	73 886
Soufre	215	18 820	195	15 053
Gypse	718	70 382	855	82 566
Autres minéraux non métalliques 1	721	62 391	602	52 344
Minerais de fer et leurs concentrés	35 656	3 297 577	32 785	3 031 241
Minerais de cuivre et leurs concentrés	8	709	267	22 785
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 454	107 599	663	53 081
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	284	20 526
Minerais de zinc et leurs concentrés	253	22 280	773	64 260
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 512	580 577	6 792	610 443
Charbon	1 520	125 127	1 137	96 591
Essence et carburéacteur	1 606	128 170	2 273	176 853
Mazout et pétrole brut	2 938	241 245	3 470	275 000
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 994	189 213	2 915	180 585
Coke de charbon et coke de pétrole	801	51 730	1 087	69 018
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 499	114 923	1 458	111 351
Acide sulfurique	1 618	145 611	1 633	148 467
Alumine	3 073	283 731	3 084	287 122
Autres produits chimiques de base	3 592	294 800	3 017	249 835
Potasse	447	44 978	632	63 583
Engrais (sauf la potasse)	205	17 661	344	29 568
Autres produits et préparations chimiques	911	60 372	810	50 330
Matières plastiques et caoutchouc	1 588	106 099	1 482	104 038
Rondins et autres bois bruts	199	12 578	381	23 584
Copeaux de bois	906	55 941	921	57 100
Bois d'oeuvre	2 926	227 226	2 156	172 812
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	993	72 322	696	48 240
Pâte de bois	1 478	126 321	1 595	132 933
Papier journal	1 873	129 405	2 170	148 331
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 357	167 423	2 136	144 886
Ciment	986	97 942	1 036	100 098
Autres produits minéraux non métalliques	145	8 741	92	5 504
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 555	305 078	3 949	330 198
Cuivre, formes primaires et demi-produits	224	19 396	119	10 477
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 618	226 893	1 813	155 820
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	655	57 023	532	48 945
Articles en métaux communs	534	33 995	633	38 224
Machines	482	10 542	572	6 795
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 849	224 861	11 036	214 359
Véhicules pour le transport de marchandises	4 074	72 468	6 887	124 349
Autres véhicules	25	364	310	7 597
Parties et accessoires des véhicules automobiles	600	14 426	467	11 680
Autre matériel de transport	436	17 040	86	3 005
Déchets et débris métalliques	2 762	232 166	1 472	119 788
Déchets et débris non métalliques	423	30 992	440	34 789
Autres produits manufacturés et divers	380	17 435	362	14 301
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1	14	0	0
Chargements mixtes ou fret non identifié	8 147	122 155	6 770	97 313
Expéditions de détail	...	26	...	53
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>125 158</b>	<b>8 923 468</b>	<b>122 460</b>	<b>8 631 410</b>

1. Comprend les chargements de gypse.
2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Septembre 2013		Septembre 2012	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 444	1 853 894	18 083	1 700 893
Autres céréales	2 549	205 233	4 230	335 945
Légumes frais, réfrigérés ou secs	5 975	566 392	3 917	365 124
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	11 986	995 832	13 370	1 097 660
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	216	19 059	143	11 692
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 723	156 420	1 546	138 219
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	766	64 269	844	69 415
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 421	295 359	4 139	363 405
Sucre	32	2 217	24	1 818
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	223	15 469	228	15 962
Boissons alcooliques et non alcooliques	32	2 616	35	2 927
Sable, gravier et pierre concassée	4 327	416 446	4 199	405 510
Sel	536	50 257	369	34 250
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	3 892	366 731	4 330	408 990
Gypse	182	17 376	165	15 906
Autres minéraux non métalliques 1	89	8 344	84	7 474
Minerais de fer et leurs concentrés	86	8 112	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	633	60 971	651	62 702
Minerais de nickel et leurs concentrés	3	278	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	81	7 125	113	9 832
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	47	4 211	0	0
Charbon	34 231	3 580 964	25 034	2 663 400
Essence et carburéacteur	414	31 017	371	28 085
Mazout et pétrole brut	9 376	769 804	6 341	521 724
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 321	145 895	2 047	128 006
Coke de charbon et coke de pétrole	1 938	172 286	2 223	193 396
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 994	240 058	3 660	296 877
Acide sulfurique	347	30 415	449	39 206
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 245	373 830	4 303	374 570
Potasse	12 355	1 199 137	9 953	958 240
Engrais (sauf la potasse)	4 056	328 463	4 296	354 164
Autres produits et préparations chimiques	1 739	147 457	94	7 434
Matières plastiques et caoutchouc	1 843	164 402	1 957	174 675
Rondins et autres bois bruts	331	21 723	216	13 422
Copeaux de bois	1 939	109 879	2 263	129 498
Bois d'oeuvre	7 412	617 152	6 718	557 723
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 258	293 693	3 222	287 346
Pâte de bois	5 763	497 202	6 029	519 163
Papier journal	237	16 602	244	16 677
Papier et carton, sauf les produits imprimés	775	61 926	852	65 796
Ciment	1 455	145 088	1 190	119 055
Autres produits minéraux non métalliques	116	10 146	87	7 669
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	320	27 615	397	34 781
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	0	0
Aluminium, formes primaires et demi-produits	32	2 871	59	4 455
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	458	37 983	416	34 437
Articles en métaux communs	581	44 874	379	28 845
Machines	19	1 083	9	530
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 765	23 003	1 529	21 567
Véhicules pour le transport de marchandises	184	2 633	453	6 778
Autres véhicules	1	54	3	116
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	458	14 897	401	12 401
Déchets et débris métalliques	1 494	115 559	1 447	109 987
Déchets et débris non métalliques	444	16 335	472	16 590
Autres produits manufacturés et divers	17	944	17	858
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	129	1	30
Chargements mixtes ou fret non identifié	32	2 945	9	492
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>159 196</b>	<b>14 364 675</b>	<b>143 611</b>	<b>12 775 717</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2013 à septembre 2013		Janvier 2012 à septembre 2012	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	161 284	15 288 992	170 597	16 009 208
Autres céréales	36 015	3 004 109	39 237	3 254 508
Légumes frais, réfrigérés ou secs	32 937	3 105 305	21 340	1 975 135
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	49	822	134	2 263
Grains de colza (canola)	58 992	4 860 265	78 462	6 423 132
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	15 066	1 338 416	17 830	1 593 825
Aliments pour animaux et produits d'animaux	23 638	2 090 076	22 856	1 980 737
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	68	1 050	41	754
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	10 318	787 919	11 228	848 147
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	36 376	3 140 821	43 655	3 722 056
Sucre	3 670	317 005	3 770	323 950
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3 238	165 442	2 779	140 939
Boissons alcooliques et non alcooliques	11 298	925 037	10 684	859 677
Sable, gravier et pierre concassée	33 460	3 128 210	33 312	3 120 827
Sel	6 506	600 907	5 926	537 923
Roche phosphatée	3 585	323 064	6 596	595 220
Soufre	42 481	4 000 283	42 998	4 040 840
Gypse	12 349	1 208 514	10 797	1 059 982
Autres minéraux non métalliques 1	7 660	666 540	6 553	568 272
Minerais de fer et leurs concentrés	289 025	26 354 341	259 350	23 831 357
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 648	625 084	7 130	656 188
Minerais de nickel et leurs concentrés	14 878	1 107 356	9 714	748 570
Minerais de plomb et leurs concentrés	770	55 627	1 648	118 613
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 863	491 629	8 988	738 368
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	50 219	4 513 500	47 921	4 323 222
Charbon	290 382	30 175 197	263 066	27 535 322
Essence et carburéacteur	17 610	1 385 975	27 160	2 126 542
Mazout et pétrole brut	118 104	9 707 523	78 481	6 337 946
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	51 074	3 213 557	48 646	3 066 120
Coke de charbon et coke de pétrole	29 876	2 308 377	26 241	2 003 311
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	47 117	3 773 022	42 384	3 391 762
Acide sulfurique	23 686	2 127 618	22 226	1 999 540
Alumine	31 965	2 951 550	24 313	2 265 524
Autres produits chimiques de base	70 900	6 042 093	68 206	5 771 142
Potasse	130 631	12 904 238	110 901	10 913 269
Engrais (sauf la potasse)	37 901	3 078 774	39 124	3 230 165
Autres produits et préparations chimiques	14 598	1 091 613	8 280	515 734
Matières plastiques et caoutchouc	36 049	2 885 717	33 785	2 719 633
Rondins et autres bois bruts	5 465	350 681	5 374	336 278
Copeaux de bois	28 423	1 661 862	30 070	1 759 858
Bois d'oeuvre	96 927	7 950 238	89 075	7 339 450
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	38 445	3 296 009	35 623	3 040 700
Pâte de bois	72 641	6 208 447	75 745	6 458 246
Papier journal	21 215	1 443 660	21 145	1 432 912
Papier et carton, sauf les produits imprimés	27 666	2 015 731	27 248	1 919 903
Ciment	18 618	1 843 622	19 279	1 898 742
Autres produits minéraux non métalliques	2 500	190 134	1 836	127 760
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	34 828	2 995 156	42 249	3 566 556
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 673	143 856	1 117	97 540
Aluminium, formes primaires et demi-produits	25 252	2 182 659	19 395	1 667 686
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	9 653	824 591	7 954	695 959
Articles en métaux communs	10 052	688 168	9 951	650 766
Machines	4 243	77 543	5 439	102 267
Automobiles et mini-fourgonnettes	105 427	1 962 614	111 086	2 022 965
Véhicules pour le transport de marchandises	50 398	896 989	62 653	1 123 399
Autres véhicules	401	9 801	769	18 973
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5 683	135 089	5 485	134 741
Autre matériel de transport	4 595	172 127	5 589	176 162
Déchets et débris métalliques	32 812	2 657 224	32 262	2 552 651
Déchets et débris non métalliques	7 986	446 782	8 961	494 562
Autres produits manufacturés et divers	3 457	147 474	2 846	111 821
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	25	768	147	1 806
Chargements mixtes ou fret non identifié	74 345	1 120 592	68 636	1 000 185
Expéditions de détail	...	400	...	403
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>2 435 563</b>	<b>198 009 739</b>	<b>2 346 293</b>	<b>188 082 014</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2013 à septembre 2013		Janvier 2012 à septembre 2012	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	9 933	904 278	10 425	954 989
Autres céréales	13 772	1 207 716	9 273	824 160
Légumes frais, réfrigérés ou secs	665	59 595	398	35 941
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	49	822	134	2 263
Grains de colza (canola)	351	28 135	197	15 425
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	9 800	878 633	13 721	1 247 746
Aliments pour animaux et produits d'animaux	8 863	741 717	9 287	762 522
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	68	1 050	41	754
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	2 385	134 035	2 527	138 549
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 516	360 730	6 256	494 409
Sucre	3 454	301 507	3 468	301 464
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 169	20 369	1 025	18 406
Boissons alcooliques et non alcooliques	10 997	900 982	10 356	833 498
Sable, gravier et pierre concassée	6 419	545 977	5 723	472 468
Sel	2 275	203 762	1 983	172 320
Roche phosphatée	3 583	323 001	6 595	595 182
Soufre	1 715	148 414	1 697	143 390
Gypse	10 934	1 074 591	9 576	942 984
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	6 731	579 894	5 536	477 682
Minerais de fer et leurs concentrés	288 854	26 338 256	259 350	23 831 357
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 515	129 219	1 865	154 178
Minerais de nickel et leurs concentrés	14 850	1 104 838	9 714	748 570
Minerais de plomb et leurs concentrés	770	55 627	1 648	118 613
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 839	401 871	8 080	659 038
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	50 127	4 505 394	47 918	4 323 009
Charbon	14 421	1 198 218	9 582	797 162
Essence et carburéacteur	13 432	1 067 517	23 169	1 817 003
Mazout et pétrole brut	38 912	3 205 717	34 130	2 699 901
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	27 213	1 723 280	27 129	1 724 886
Coke de charbon et coke de pétrole	12 299	775 629	9 225	551 924
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	12 929	985 618	14 796	1 141 846
Acide sulfurique	20 327	1 832 971	18 642	1 687 157
Alumine	31 965	2 951 550	24 311	2 265 344
Autres produits chimiques de base	32 726	2 693 363	31 871	2 601 197
Potasse	4 987	501 244	5 480	550 532
Engrais (sauf la potasse)	2 551	210 326	3 100	262 523
Autres produits et préparations chimiques	8 025	536 515	7 498	456 241
Matières plastiques et caoutchouc	15 457	1 045 770	14 952	1 033 081
Rondins et autres bois bruts	3 091	193 569	3 458	216 395
Copeaux de bois	9 261	569 262	7 670	478 000
Bois d'oeuvre	25 091	1 981 302	19 722	1 587 197
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	8 729	630 460	6 916	485 589
Pâte de bois	19 031	1 603 871	17 979	1 496 299
Papier journal	18 958	1 288 108	18 544	1 260 137
Papier et carton, sauf les produits imprimés	20 821	1 476 111	20 112	1 363 346
Ciment	7 963	787 193	8 539	839 838
Autres produits minéraux non métalliques	1 357	88 994	1 151	67 754
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	31 118	2 667 153	37 779	3 169 971
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 673	143 856	1 117	97 540
Aluminium, formes primaires et demi-produits	24 863	2 149 342	18 970	1 631 250
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	5 817	506 287	4 282	394 018
Articles en métaux communs	4 716	297 118	5 800	345 264
Machines	4 117	68 291	5 124	87 210
Automobiles et mini-fourgonnettes	87 801	1 722 438	90 163	1 738 600
Véhicules pour le transport de marchandises	47 909	860 027	60 607	1 092 675
Autres véhicules	393	9 387	747	17 852
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5 678	134 877	5 483	134 689
Autre matériel de transport	1 409	67 481	1 268	38 655
Déchets et débris métalliques	20 415	1 717 112	17 470	1 431 765
Déchets et débris non métalliques	4 010	303 954	4 214	333 688
Autres produits manufacturés et divers	3 216	133 091	2 307	84 177
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	33	8	205
Chargements mixtes ou fret non identifié	74 272	1 113 949	68 571	994 872
Expéditions de détail	...	400	...	403
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>1 112 138</b>	<b>79 033 751</b>	<b>1 078 679</b>	<b>75 245 103</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.



**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2013 à septembre 2013		Janvier 2012 à septembre 2012	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	151 351	14 384 714	160 172	15 054 219
Autres céréales	22 243	1 796 393	29 964	2 430 348
Légumes frais, réfrigérés ou secs	32 272	3 045 710	20 942	1 939 194
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	58 641	4 832 130	78 265	6 407 707
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	5 266	459 783	4 109	346 079
Aliments pour animaux et produits d'animaux	14 775	1 348 359	13 569	1 218 215
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 933	653 884	8 701	709 598
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	31 860	2 780 091	37 399	3 227 647
Sucre	216	15 498	302	22 486
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 069	145 073	1 754	122 533
Boissons alcooliques et non alcooliques	301	24 055	328	26 179
Sable, gravier et pierre concassée	27 041	2 582 233	27 589	2 648 359
Sel	4 231	397 145	3 943	365 603
Roche phosphatée	2	63	1	38
Soufre	40 766	3 851 869	41 301	3 897 450
Gypse	1 415	133 923	1 221	116 998
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	929	86 646	1 017	90 590
Minerais de fer et leurs concentrés	171	16 085	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 133	495 865	5 265	502 010
Minerais de nickel et leurs concentrés	28	2 518	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 024	89 758	908	79 330
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	92	8 106	3	213
Charbon	275 961	28 976 979	253 484	26 738 160
Essence et carburéacteur	4 178	318 458	3 991	309 539
Mazout et pétrole brut	79 192	6 501 806	44 351	3 638 045
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	23 861	1 490 277	21 517	1 341 234
Coke de charbon et coke de pétrole	17 577	1 532 748	17 016	1 451 387
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	34 188	2 787 404	27 588	2 249 916
Acide sulfurique	3 359	294 647	3 584	312 383
Alumine	0	0	2	180
Autres produits chimiques de base	38 174	3 348 730	36 335	3 169 945
Potasse	125 644	12 402 994	105 421	10 362 737
Engrais (sauf la potasse)	35 350	2 868 448	36 024	2 967 642
Autres produits et préparations chimiques	6 573	555 098	782	59 493
Matières plastiques et caoutchouc	20 592	1 839 947	18 833	1 686 552
Rondins et autres bois bruts	2 374	157 112	1 916	119 883
Copeaux de bois	19 162	1 092 600	22 400	1 281 858
Bois d'oeuvre	71 836	5 968 936	69 353	5 752 253
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	29 716	2 665 549	28 707	2 555 111
Pâte de bois	53 610	4 604 576	57 766	4 961 947
Papier journal	2 257	155 552	2 601	172 775
Papier et carton, sauf les produits imprimés	6 845	539 620	7 136	556 557
Ciment	10 655	1 056 429	10 740	1 058 904
Autres produits minéraux non métalliques	1 143	101 140	685	60 006
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 710	328 003	4 470	396 585
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	0	0
Aluminium, formes primaires et demi-produits	389	33 317	425	36 436
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 836	318 304	3 672	301 941
Articles en métaux communs	5 336	391 050	4 151	305 502
Machines	126	9 252	315	15 057
Automobiles et mini-fourgonnettes	17 626	240 176	20 923	284 365
Véhicules pour le transport de marchandises	2 489	36 962	2 046	30 724
Autres véhicules	8	414	22	1 121
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5	212	2	52
Autre matériel de transport	3 186	104 646	4 321	137 507
Déchets et débris métalliques	12 397	940 112	14 792	1 120 886
Déchets et débris non métalliques	3 976	142 828	4 747	160 874
Autres produits manufacturés et divers	241	14 383	539	27 644
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	21	735	139	1 601
Chargements mixtes ou fret non identifié	73	6 643	65	5 313
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>1 323 425</b>	<b>118 975 988</b>	<b>1 267 614</b>	<b>112 836 911</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 7**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total**

	Septembre 2013			Septembre 2012		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>23 288 143</b>	.	.	<b>21 407 127</b>
Conteneurs sur wagons plats	164 162	311 074	2 408 950	157 463	300 946	2 319 289
Remorques sur wagons plats	4 908	.	71 350	3 942	.	58 041
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 673 572	.	.	3 218 360
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>29 442 015</b>	.	.	<b>27 002 817</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	13 800	28 792	210 547	11 252	23 213	162 301
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 904	.	26 377	2 143	.	30 490
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 188 302	.	.	3 043 684

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 8**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est**

	Septembre 2013			Septembre 2012		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>8 923 468</b>	.	.	<b>8 631 410</b>
Conteneurs sur wagons plats	67 587	132 040	1 066 975	67 821	134 073	1 071 208
Remorques sur wagons plats	4 727	.	68 349	3 700	.	52 888
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	788 062	.	.	769 046
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>10 846 854</b>	.	.	<b>10 524 552</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 900	13 178	75 703	5 620	12 111	73 707
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1	.	5	0	.	0
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 623 496	.	.	2 352 586

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.



**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Septembre 2013			Septembre 2012		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>14 364 675</b>	.	.	<b>12 775 717</b>
Conteneurs sur wagons plats	96 575	179 034	1 341 975	89 642	166 873	1 248 081
Remorques sur wagons plats	181	.	3 001	242	.	5 153
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 885 510	.	.	2 449 314
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>18 595 161</b>	.	.	<b>16 478 265</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 900	15 614	134 844	5 632	11 102	88 594
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 903	.	26 372	2 143	.	30 490
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	564 806	.	.	691 098

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2013 à septembre 2013			Janvier 2012 à septembre 2012		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>198 009 739</b>	.	.	<b>188 082 014</b>
Conteneurs sur wagons plats	1 451 597	2 751 622	21 930 291	1 408 219	2 669 040	21 303 619
Remorques sur wagons plats	40 769	.	607 892	34 141	.	498 468
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	30 224 885	.	.	29 866 094
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>250 772 807</b>	.	.	<b>239 750 195</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	132 694	271 692	1 996 686	101 302	208 246	1 480 866
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	18 218	.	254 936	19 181	.	275 023
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	22 244 304	.	.	26 222 391

1. Nombres estimés

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 11**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est**

	Janvier 2013 à septembre 2013			Janvier 2012 à septembre 2012		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>79 033 751</b>	.	.	<b>75 245 103</b>
Conteneurs sur wagons plats	632 691	1 232 937	10 139 336	605 364	1 186 448	9 677 742
Remorques sur wagons plats	38 206	.	558 356	31 453	.	442 626
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	6 711 242	.	.	7 253 252
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>96 442 685</b>	.	.	<b>92 618 723</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	57 358	124 796	720 369	48 864	105 044	643 791
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3	.	28	20	.	204
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	17 723 883	.	.	20 837 606

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 12**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest**

	Janvier 2013 à septembre 2013			Janvier 2012 à septembre 2012		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>118 975 988</b>	.	.	<b>112 836 911</b>
Conteneurs sur wagons plats	818 906	1 518 685	11 790 955	802 855	1 482 592	11 625 877
Remorques sur wagons plats	2 563	.	49 536	2 688	.	55 842
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	23 513 643	.	.	22 612 842
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>154 330 122</b>	.	.	<b>147 131 472</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	75 336	146 896	1 276 317	52 438	103 202	837 075
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	18 215	.	254 908	19 161	.	274 819
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 520 421	.	.	5 384 785

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Novembre 2013

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

#### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2013.

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.